

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

Bibliothèque Curieuse Historique Et Critique, Ou Catalogue Raisonné De Livres Difficiles A Trouver

Clement, David

Leipsic, 1760

Galileo Galilei.

urn:nbn:de:gbv:45:1-100

G A L I L E O G A L I L E I.

Dialogo di Galileo Galilei, dove nei congressi di quattro giornate, si discorre sopra i due massimi sistemi del mondo Tolemaico, e Copernicano.

puisqu'on n'y fait mention que du Traité de Reuchlin de *Arte cabalistica*, quoiqu'on ait ajouté à cette troisième Edition, le Livre de *Verbo mirifico* du même Auteur.

On a conservé dans cette Edition de 1561. les Vers Hebreux écrits à la louange de Galatin, la Dédicace & la Préface dont cet Auteur avoit enrichi la première Edition; mais on n'y trouve plus l'Avis de *Georgius Benignus de Salviatis* au Lecteur, ni la Lettre de l'Empereur Maximilien à Galatin. On y voit non seulement les Titres des Livres & des Chapitres, marquez dans la première Edition; mais on y a ajouté la Table des Chapitres du Livre *De Verbo mirifico*. Après cela vient l'Ouvrage même de Galatin, qui occupe 431. pages. Il est suivi de cette Inscription: „*Joannis Reuchlini* Phorcensis, „*Legum Doctoris*, De arte Cabalistica „libri tres, *Leoni X.* dicati. „ Pagg. 432.—551. Et à la fin: „Basileae, „per *Joannem Heruagium*, Anno à nati- „vitate *Christi*, M. D. LXI. „ Le dernier Traité est orné du Titre suivant: „*Joannis Reuchlin* Phorcensis, LL. Do- „ctoris De Verbo Mirifico, Libri III. Ba- „sileae, M. D. LXI. „ Pagg. 552.—651. Une bonne Table des matières, avec la Table des passages de l'écriture expliqués dans cet Ouvrage, font la clôture du Volume, à la fin duquel on lit cette souscription: „Basileae, excudebat *Jo-*

„*annes Heruagius*, Anno Domini „M. D. LXI. „

Jo. Christoph. Wolfius cite une Edition de Bâle 1591. dans sa *Bibliotheca Hebraea*, Vol. III. p. 927. qui pourroit bien être apocriphe. Il annonce aussi Vol. I. p. 972. une Edition de Paris 1602. & une Edition de Francfort de la même année. Je ne trouve point ailleurs cette Edition de Paris. Pour celle de Francfort, elle est cotée dans la *Bibliotheca Classica*, de *Georg. Draudius*, Francof. 1625. in 4to p. 350. & dans la *Bibliotheca Theologica* de *Martin Lipenius*, Francof. 1685. in Fol. T. II. p. 143. C'est sans doute la même Edition qui est citée dans le *Catalogus Librorum Bibliothecae Medii Templi Londini*. 1734. in 4to. p. 168. „*P. Galatini* de Arcanis „*Cathol. Veritatis*, Libri 12. Item *Jo. Reuchlini* de Cabala, seu de Symbolica „*Receptione Dialogus*. 1603. in Fol. „ Il est remarqué dans le *Catalogus Bibliothecae Bodlejanae* de *Rob. Fysber*, T. I. p. 470. que cette Edition a vû le jour chez les héritiers de *Wechel*. Mais que dira-t-on de l'Edition de Francfort, 1603. in 8vo. qui est annoncée dans l'*Index Bibliothecae Barberinae*, T. I. p. 443 ?

Voici une Edition plus certaine, que l'on trouve dans le Catalogue des Livres imprimés de la Bibliothèque du Roi de France,

nicano. In Firenze per *Gio. Battista Landini*. 1632. in 4to. Edition fort-rare. (12)

Opere

France, Theol. T. I. p. 198. N. 2673.
 „*Petri Columnae*, à patria *Galatini*, de
 „arcanis catholicae veritatis libri XII. item
 „*Joan. Reuchlini*, Phorcensis, de Cabala,
 „seu de symbolica receptione dialogus.
 „Francofurti, haeredes *Cl. Marnii*. 1612.
 „in Fol. „ Cette Edition est aussi cotée
 dans la Bibliotheca Meuscheniana, Hil-
 perhusae, 1746. in 8vo. p. 8. où elle
 est accompagnée d'une note, qui en indi-
 que la rareté.

Venons à la dernière Edition, qui est
 ici chez Mr. *Bunemann*. Elle porte le
 Titre suivant: „*Petri Galatini* de arcanis
 „Catholicae veritatis, Libri XII. quibus
 „pleraque Religionis Christianae Capita
 „contra Judaeos, tam ex Scripturis ve-
 „teris Testamenti authenticis, quàm ex
 „Talmudicorum commentariis, confir-
 „mare & illustrare conatus est. Item,
 „*Johannis Reuchlini* Phorcensis, de Cabala,
 „seu de symbolica receptione, Dialogus
 „tribus libris absolutus. Editio novissi-
 „ma mendis innumeris expurgata multis
 „modis emendata, & variè, prout po-
 „strema id uberius declarabit Praefatio,
 „exornata. Cum duobus Indicibus locu-
 „pletissimis. Francofurti ad Mœnum
 „sumptibus *Jacobi Godofredi Seyler*.
 „M. DC. LXXII. (1672.) in Fol. „

L'Editeur a mis une nouvelle Préface
 à la tête de cette Edition, dans laquelle
 il nous apprend, qu'il a suivi exactement
 l'Edition de 1550. „Typo eleganti &

„nitido imprimi curavi, secutus Exem-
 „plar ex D. *Francisci Stancari* revisione
 „editum κατὰ πρόδα, quod ajunt, aded,
 „ut idem numerus sit paginarum, nec in
 „allegationibus ipsius apud alios ulla sit
 „timenda discrepantia. „ L'Ouvrage de
Galatin ocupe 608. Colones, & celui
 de *Reuchlin* remplit les Colones 611. —
 776. L'Edition de 1561. étant augmen-
 tée du Traité de *Reuchlin de Verbo mi-
 rifico*, est la plus ample, & la meilleure;
 mais celle de 1518. est la plus belle & la
 plus rare. v. *Jac. Frid. Reimmanni* Catal.
 Bibliothecae Theologicae Systematico-
 Criticus, T. I. Hildesiae, 1731. in 8vo.
 P. 7.

(12) Renati Descartes Epistolae,
 P. II. Amstelodami, 1682. in 4to. Epist.
 LXXV. p. 247. L. Neocori & Henr.
 Sicii Bibliotheca Librorum novorum,
 T. V. Trajecti ad Rhenum, 1699. in 8vo.
 p. 533. Jo. Gottlieb Krausii Nova Litteraria
 anni 1720. Lipsiae, in 8vo. p. 93.
 Not. Nic. Franc. Haym Notizia de' Libri
 rari, in Londra, 1726. in 8vo. p. 258.

Cette Edition fut rigoureusement dé-
 fendue à Rome, & atira de fâcheuses
 affaires à son Auteur. Ecoutons ce qu'en
 dit Mr. *Descartes* dans ses Epîtres l. c.
 „Dicam quod, cum nuper curassem ut
 „perquireretur Leydae & Amstelodami
 „an systema *Galilei* ibi haberetur, audi-
 „veram enim editum fuisse in Italia anno
 „sue-

Opere di *Galileo Galilei* Linceo Nobile Fiorentino già Lettore delle Matematiche nelle Vniuersità di Pifa, & di Padoua, di poi Sopraor-

„superiore, responsum tulerim, reuera
„impressum fuisse, sed omnia exemplaria
„eodem fere tempore Romae combusta esse,
„atque ipsi multam aliquam irrogatam. „

Galilée avoit été cité devant le Tribunal de l'Inquisition dès l'an 1615. comme enseignant une doctrine erronée touchant l'immobilité du Soleil & le mouvement de la Terre, il fut exhorté en 1616. par le Cardinal *Bellarmin*, à abandonner ce Système, sous peine d'être mis en prison. *Galilée* promit de renoncer à cette doctrine, & de ne la plus enseigner ni de vive voix ni par écrit. Cependant il fit imprimer seize ans après le Traité dont il est ici question, dans lequel il défend avec beaucoup de force & de raison le système de *Copernic* & détruit celui de *Ptolomée*. L'Inquisition surprise de ce procédé, le cita de nouveau à Rome, & condamna lui & son Ouvrage par un Décret du 22. Juin 1633. en ces termes: „Decernimus, ut per publicum Edictum
„prohibeatur liber Dialogorum *Galilaei*
„*Galilaei*: te autem damnamus ad forma-
„lem carcerem huius S. Officii ad tempus
„arbitrio nostro limitandum, &c. „

Jean Baptiste Ricciolus a raconté cette affaire au long, dans son *Almagestum novum Astronomiam veterem novamq; complectens*, T. I. Bononiae, 1651. in Fol. P. II. L. IX. Sect. IV. C. XL. p. 496. & suiv. On a copié cette histoire d'après le *Riccioli*, dans l'Édition Latine du *Sy-*
(Tom. IX.)

stema Cosmicum du *Galilei*, faite à Leyde, en 1699. in 4to. P. I. p. 488. & suiv. & l'on en a donné un Extrait dans la Bibliotheca Librorum novorum *Neocori & Sikii* T. V. p. 531. seq.

Quoique ce Traité du *Galilei* ait été si severement défendu, on n'a pas laissé de le réimprimer à Naples, en 1710. mais l'on a caché le lieu de l'impression, en mettant la Ville de Florence sur le Titre. Aussi l'a-t-on inséré dans la nouvelle Edition des Oeuvres du *Galilei*, faite à Padouë en 1744. in 4to. comme *Apostolo Zeno* l'a remarqué, dans la Bibliotheca dell'Eloquenza Italiana di *Giusto Fontanini*, T. II. Venezia, 1753. in 4to. p. 389. Not. a. *Benjamin Engelcke* de Dantzic aiant apporté de Florence le Traité dont il est ici question, en fit présent à *Matthias Berneggerus* Professeur en Histoire & en Eloquence à Strasbourg: & le pria d'en faire une Traduction Latine, pour le rendre plus commun. *Bernegger* se prêta aux desirs de Mr. *Engelcke*, & profita de ses momens de relâche pour écrire une partie de sa Version. Il en dicta la plus grande partie à *Melchior Feinsheimius*: & la mit incessamment sous la presse, comme il le témoigne dans l'Avis au Lecteur, qui figure à la tête de la première Edition.

Elle se trouve dans nôtre Bibliothèque Royale, & porte le Titre suivant: „Sy-
„stema Cosmicum, Authore *Galilaeo*
E „*Gali-*

praordinario nello Studio di Pisa. Primario Filosofo, e Matematico del Serenissimo Gran Duca di Toscana. In questa nuoua editione in-

„*Galilaei* Lynceo, Academiae Pisanae
 „Mathematico extraordinario, Serenif-
 „simi Magni-Ducis Herruriae Philosopho
 „& Mathematico Primario: in quo Qua-
 „tuor Dialogis, de Duobus Maximis
 „Mundi Syttematibus, Ptolemaico & Co-
 „pernicano, vtriusq; rationibus Philoso-
 „phicis ac Naturalibus indefinite propo-
 „sitis, differitur. Ex Italica Lingua La-
 „tine conuersum. Accessit Appendix
 „gemina, quâ SS. Scripturae dicta cum
 „Terraе mobilitate concilianur. *Alci-*
 „*nous.* Δεί δ' ἐλευθέριον εἶναι τῆ γνώμη
 „τὸν μέλλοντα Φιλοσοφῆιν. *Seneca.* Inter
 „nullos magis quàm inter Philosophos
 „esse debet aequa *Libertas.* Augustae
 „Treboc. Impensis Elzeviriorum, Typis
 „*Davidis Hautti.* Anno 1635. in 4to. „
 „Pagg. 495. Sans les pièces liminaires &
 „la Table.

Mr. *Reimmann* a jugé sainement de cet Ouvrage, dans son *Reimmannianae Bibliothecae Theologicae Catalogus Syttematico-Criticus*, T. II. Hildesiae, 1731. in 8vo. p. 1032. & a mis cette Edition au nombre des Livres *rare*s, dans le *Catalogus Bibliothecae Reimmannianae generalis*, Hildesiae, 1741. in 8vo. p. 242.

Theophilus Georgius a placé une Edition de Londres 1631. in 8vo. dans son *Europaeisches Bücher-Lexicon*, Leipzig, 1742. in Fol. P. II. p. 109. qui est manifestement imaginaire. Il en cite une Edition d'Amsterdam chez les Elzevirs,

1637. in 4to. que je ne connois point. L'Édition de Lyon, chez *Huguetan*, 1641. in 4to. est cotée dans la *Bibliotheca Telleriana*, Parisiis, 1693. in Fol. p. 379. *Jean Hallervordius* indique l'Édition suivante, dans sa *Bibliotheca curiosa*, Regiomonti, 1676. in 4to. p. 97. „*Galilaei*
 „*de Galilaeis* Syttema Cosmicum, in quò
 „IV. dialogis de duobus maximis Syt-
 „matibus, Ptolemaico & Copernicano,
 „utriusque rationibus philosophicis ac
 „naturalibus indefinite propositis differi-
 „tur. Ex Italicò Latinè redditum per
 „*Mathiam Berneggerum* Professore[m] Ar-
 „gentorat. Londini apud *Thomam Dicus*
 „1663. in 8vo. „

La dernière & la plus complete de toutes les Editions du Systéme du Monde de *Galileo Galilei* est intitulée: „*Galilaei*
 „*Galilaei* Lyncei, Academiae Pisanae
 „ac Patavinae Philosophi ac Mathematici
 „summi Syttema Cosmicum: in quo Dia-
 „logis IV. de duobus maximis mundi Sy-
 „stematibus Ptolemaico & Copernicano,
 „Rationibus utrinque propositis indefi-
 „nite ac solide differitur. Accessit altera
 „hac Editione, praeter Conciliationem
 „locorum S. Scripturae cum Terraе mo-
 „bilitate, ejusdem *Tractatus de Motu*
 „nunc primum ex Italico sermone in La-
 „tinum versus. Lugduni Batavorum apud
 „*Fredericum Haaring & Davidem Severi-*
 „*num*, Bibliopolas, A. 1699. in 4to. „
 „Part. I. Pagg. 494. Part. II. Pagg. 282.
 „*Henr.*

insieme raccolte, e di varii Trattati dell'istesso Autore non più Stampati accresciute. Al Serenissimo *Ferdinando II.* Gran Duca di Toscana.

In

Henn. Sikius a donné une idée claire de cette Edition, dans sa *Bibliotheca Librorum novorum*, T. V. Trajecti ad Rhenum, 1699. in 8vo. p. 529. & suiv.

Au lieu du *Traité De Motu*, l'on auroit dû ajoûter à cette Edition une autre pièce du *Galilei*, qui a plus de rapport à la matière du Livre principal: & que *Berneggerus* avoit déjà publiée en Latin & en Italien, sous le Titre suivant: „Nov-Antiqua Sanctissimorum Patrum, & promotorum Theologorum Doctrina, de Sacrae Scripturae Testimoniis, in Conclusionibus mere naturalibus, quae sensatâ Experimentiâ, & necessariis demonstrationibus evinci possunt, temere non usurpandis: in gratiam Serenissimae *Christinae* Lotharingae, Magnae-Ducis Heutrueriae, privatim ante complures annos, Italico idiomate conscripta à *Galilaeo Galilaeo*, Nobili Florentino, Primario Serenitatis Ejus Philosopho & Mathematico: Nunc vero juris publici facta, cum Latina versione Italico textui simul adjuncta, Augustae Treboe. Impensis Elzeviriorum, Typis *Davidis Hautti*, M. DC. XXXVI. (1636.) in 4to. Pagg. 60. Sans les pièces liminaires & un passage de *Didacus à Scunica*, qui est à la fin.

Ce *Traité* n'avoit pas encore vû le jour. *Robertus Robertinus* aiant eu l'avantage d'en aquerir une Copie manuscrite en Italie, l'envoia à *Berneggerus* pour la tra-

duire en Latin & la joindre au *Syntagma Cosmicum*. Il l'accompagna d'une Lettre écrite de Dantzig, le 6. Janvier 1635. que *Berneggerus* a conservée à la tête de cette Edition. Il y ajoûta sa Réponse au dit *Robertinus*, datée de Strasbourg, le 1. Fevrier 1636. dans laquelle il nous apprend ce qu'il a fait à l'égard de cet Ouvrage: & en découvre le Traducteur: „Feci libenter, ut Editionem egregiâ Scripti, quantum in me esset, promoverem: idq; statim cum ipso Systemate, anno superiore prodissset in lucem, si, quod vehementer optaveram, aut a teipso Latine conversum, aut saltem temporius, ut adhuc ante Systematis editionem ab alio verti posset, nobiscum communicassés. Nunc dum & quaero Interpretem, & Bibliopolaelongiùs absentis exquiro voluntatem, annus abiit. Oravi autem, atq; adeo exoravi Virum, aviti generis splendore juxta ac Virtutum & eruditionis exquisitae, multiplici junctae cum experientia, decoribus illustrem, *Aelium Deodatum*, Jurisconsultum Parisinum, ut hanc nobis interpretandi commodaret operam, qua ille benevole praestita, non minus, ac tu facta prompte scripti copia, Remp. litterariam, ipsamq; posteritatem, demeruistis insigniter. „

Cette pièce est ici dans la Bibliothèque Roiale. Elle est plus rare, que le *Systema Cosmicum*, parce qu'elle n'a pas

E 2

été



In Bologna, per gli HH. del Dozza. MDCLVI. (1656.) in 4to.
Avec Figg. Edition rare. (13)

PETRUS

été réimprimée. Aussi Pa-t-on mise au nombre des Livres rares, dans la Bibliotheca Selectissima, (Schœnbergiana) Amstelod. ap. Salom. Schouten & Petr. Mortier, 1743. in 8vo. T. I. p. 452. 456

Dionigi Andrea Sancassani aiant rapporté d'après le Cinelli le Titre Latin de cette pièce, dans sa Bibliotheca Volante di Gio. Cinelli Calvoli, T. III. in Venezia, 1746. in 4to. p. 6. y ajoute ces mots: „Non avendo io veduto questo Opusculo „no so determinarmi s'e' sia quello, che „nel 1678. ebbi da un Amico in Firenze „MS., che ha per titolo: Lettere del „Galileo alla Serenissima Madama Gran „Duchessa Madre, e comincia. *Io seco- „persi alcuni anni addietro, &c. e con- „chiude con quella sentenza bellissima di „Platone. Naturam rerum invenire diffi- „cile, & ubi inveneris, judicare (lisez „indicare) in Vulgus nefas.*„ Oui c'est la même pièce imprimée en Latin & en Italien sur deux colonnes. L'Original commence en éfet par les mêmes mots: & finit par la dite sentence de Platon.

(13) Nicol. Franc. Haym Notizia de' Libri rari, in Londra, 1726. in 8vo. p. 258.

Cette Edition est ici dans la Bibliothèque Roiale. Carlo Manoleffi l'a dédiée au Gran Duc de Toscane Ferdinand II. & a daté sa Dédicace de Bologne, le

17. Fevrier 1656. Il y a aioute un Avis au Lecteur, dans lequel il nous apprend les raisons qui l'ont excité à recueillir les Traitez du Galilei imprimez separément, & à les réunir en un seul corps. C'est parce qu'ils ne se trouvoient que difficilement: & que les amateurs auroient eu bien de la peine à les rassembler pour leur usage. Il a aussi inféré dans ce Recueil diverses pièces manuscrites de nôtre Auteur, aussi bien que divers Traitez de quelques autres Savans nécessaires pour entendre les pièces du Galilei, qui tendoient à les corriger ou à les refuter. Il y a cependant omis les deux Traitez dont j'ai parlé dans l'article précédent, parce qu'il n'avoit pas pû obtenir la permission de les joindre à cette Collection.

Je ne n'arrêterai pas à donner la liste des pièces contenues dans ce Recueil, parce qu'elle me meneroit trop loin. Giulio Negri l'a déjà fait, dans son Istoria degli Scrittori Fiorentini, in Ferrara, 1722. in Fol. p. 230. 231.

Cette premiere Edition n'a que deux Volumes. La seconde en a trois, & porte le Titre suivant: „Opere di Galileo Galilei Nobile Fiorentino, Accademico „Linceo, già Lettore delle Matematiche „nelle Università di Pisa, e di Padova, „dipoi sopraordinario nello studio di Pisa, „primario Filosofo, e Matematico del „Serenissimo Gran Duca di Toscana, „Nuova edizione, coll' aggiunta di vari
Tra-